

## ÉROFA : pour une orthographe vivante, rationnelle et accessible à tous\*

Les Rectifications orthographiques de 1990 ont été approuvées par le Conseil supérieur de la langue française, l'Académie française et diverses autorités de la francophonie. Elles sont peu à peu entrées dans les dictionnaires et figurent dans les programmes scolaires de certains pays. Prolonger ce mouvement de réforme, tel est le but de l'association Études pour une Rationalisation de l'Orthographe Française d'Aujourd'hui.

L'orthographe du français est d'une complexité bien supérieure à celle des autres langues romanes. Jusqu'en 1835, l'Académie française a procédé à des mises à jour régulières pour tenir compte des évolutions de la langue et réduire les incohérences de sa transcription. Mais elle se montre réticente à s'engager dans de nouveaux changements, et même à soutenir publiquement les rectifications de 1990 dans les médias. Son attitude entrave leur pleine adoption par l'édition et la presse.

Les réformes se heurtent de fait à une grande résistance de tous les « conservateurs » de la langue écrite qui considèrent celle-ci comme un acquis patrimonial intouchable. L'orthographe du français s'est ainsi figée pour l'essentiel dans ses formes du 19<sup>e</sup> siècle.

L'absence d'évolution de l'orthographe du français constitue un obstacle majeur au développement de notre langue dans le monde et à l'apprentissage de l'écrit par les jeunes francophones. Instrument de sélection plus que de communication, l'orthographe actuelle laisse de côté une grande partie de la population. Elle est un facteur de discrimination sociale, de souffrance et d'échec scolaire.

Loin de remettre en cause l'histoire de la langue et de ses usages, ÉROFA plaide pour une langue écrite vivante, ouverte aux évolutions intelligentes. Quatre études ont abouti à proposer les modifications ci-contre.

Le *Dictionnaire de l'orthographe rationalisée du français* (DOR) recense ces nouvelles formes\*.

Le droit à une écriture rationnelle doit être reconnu comme le droit à la parole libre (cf. art. 11 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen).

16<sup>e</sup> s. : premiers débats sur l'orthographe du français

1694 : 1<sup>re</sup> édition du Dictionnaire de l'Académie française

1835 : 6<sup>e</sup> édition, dernière comportant de nombreux changements

1990 : parution des Rectifications orthographiques

2009 : création d'Érofa par Claude Gruaz

\* Voir le site ÉROFA

## Quatre modifications

Un grand pas pour la francophonie !

1. Les consonnes doubles qui n'ont pas d'effet sur la prononciation sont simplifiées.

### Exemples

sonnerie → sonerie  
accord → acord  
renne → rène

### mais pas

poisson  
accident  
Rennes \*

2. Les x finaux muets deviennent des s.

### Exemples

bijoux → bijoux  
veux → veus  
deux → deus

### mais pas

dix  
duplex  
Évreux \*

3. Les y, ph et th d'origine grecque sont simplifiés.

### Exemples

papyrus → papirus  
théâtre → téâtre  
photo → foto

### mais pas

pays  
ahuri  
Philippe \*

4. L'accord du participe passé est simplifié :

avec *être* : le participe passé est **toujours** accordé avec le sujet  
avec *avoir* : le participe passé n'est **jamais** accordé

\* Les noms propres ne sont pas concernés

## Références

<http://erofa.free.fr/>

Site de l'association :  
mission, études, brochures à télécharger,  
publications, dictionnaire, échos dans la presse,  
modalités d'adhésion, manifeste

[www.orthographe-rationnelle.info/](http://www.orthographe-rationnelle.info/)

Site des outils récents et en constante évolution :

- Transcription de pages internet à la volée

Cette extension des navigateurs Firefox, Chrome et Safari convertit instantanément les pages que vous affichez :

Les éléphants sont des mammifères proboscidiens de la famille des éléphantidés. Ils correspondent aujourd'hui à trois espèces réparties en deux genres distincts. L'éléphant de savane d'Afrique et l'éléphant de forêt d'Afrique, autrefois regroupés sous la même espèce d'« éléphant d'Afrique », appartient au genre



- Vérificateur orthographique

Appliquez les propositions d'Érofa et voyez votre message vérifié !

Amusez-vous !



<https://orthographe-rationnelle.info/>



<http://erofa.free.fr/>

Rejoignez-nous !



[contact@erofa.org](mailto:contact@erofa.org)

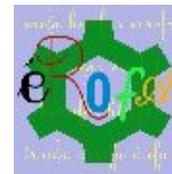
dévalorisation  
marginalisation  
frein social  
stigmatisation  
doute  
discrimination  
échec scolaire

# ÉROFA

enfin

Va-t-on moderniser  
l'orthographe ?

linguistique  
rectifications  
apprentissage  
régularité  
simplification  
enseignement  
rationalité  
convention  
francophonie  
Nina Catach



ÉROFA: Études pour une Rationalisation  
de l'Orthographe Française d'Aujourd'hui